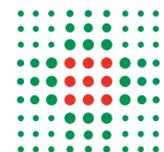




Progetto co-finanziato  
dall'Unione Europea



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Bologna

Istituto delle Scienze Neurologiche  
Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2014 - 2020

OS 1.Asilo – ON 1.Accoglienza/Asilo - lett. c Potenziamento del sistema di 1° e 2° accoglienza - Tutela della salute  
Start-ER 2 - Salute Tutela e Accoglienza di Richiedenti e Titolari di Protezione Internazionale in Emilia Romagna



**SALUTE TUTELA E ACCOGLIENZA  
DI RICHIEDENTI E TITOLARI DI PROTEZIONE INTERNAZIONALE  
IN EMILIA-ROMAGNA**

## I SOGGETTI COINVOLTI

### **AUSL DI REGGIO EMILIA-IRCCS**

Direzione di Distretto (Guastalla)  
Con il coinvolgimento  
del Dipartimento Cure Primarie  
e del Dipartimento di Salute Mentale

### **PARTNER PRIVATO SOCIALE**

Dimora d'Abramo  
Cooperativa Sociale e di Solidarietà  
Società Cooperativa

### **ALTRI STAKEHOLDERS**

Comune di Reggio Emilia,  
RTI Cooperativa Sociale L'Ovile,  
Caritas Diocesana di Reggio Emilia,  
Centro Salute Famiglia Straniera, Prefettura di Reggio Emilia,  
Centro Salute Mentale di Reggio Emilia,  
Centro Salute Mentale di Guastalla,  
Centro Salute Mentale di Scandiano,  
Centro Salute Mentale di Montecchio Emilia,  
Centro Salute Mentale di Castelnuovo ne' Monti,  
Centro Salute Mentale di Correggio,  
Servizio Psichiatrico di Diagnosi e Cura di Correggio,  
Servizio di Neuropsichiatria Infantile  
e dell'adolescenza di Reggio Emilia  
e Servizio Dipendenze Patologiche  
di Reggio Emilia

## **PROFESSIONISTI DELL'ÉQUIPE (ESEMPI)**

**1****PSICHIATRI****1****2****PSICOLOGI****2****3****MEDICI****3****4****EDUCATORI/TECNICI DELLA RIABILITAZIONE PSICHIATRICA,  
MEDIATORI LINGUISTICO- CULTURALI****4**

## OBIETTIVI DELL'ÉQUIPE

**1**

**SCREENING - RILEVAZIONE DEI BISOGNI**

**1****2**

**INDIVIDUAZIONE E PRESA IN CARICO DELLA VULNERABILITÀ:  
- PSICOTERAPICA  
- SOCIALE**

**2****3**

**PRE-VALUTAZIONE CASI CON APPROCCIO MULTIDISCIPLINARE**

**3****4**

**CREAZIONE E IMPLEMENTAZIONE DI UNA RETE DI SERVIZI SUL TERRITORIO CHE,  
A VARIO TITOLO, SI OCCUPANO DELLA PRESA IN CARICO DI RICHIEDENTI E TITOLARI  
DI PROTEZIONE (PROGETTI FAMI; OLTRE LA STRADA, IL GRANDE COLIBRÌ ETC)**

**4**

## OBIETTIVI DELL'ÉQUIPE

**1 INDIVIDUAZIONE E PRESA IN CARICO PRECOCE DELLA VULNERABILITÀ PSICHICA 1**

**2 MONITORAGGIO DEI PERCORSI 2**

**3 FOLLOW UP 3**

**4 CONDIVISIONE DELLE INFORMAZIONI CON I SERVIZI TERRITORIALI 4**

**5 LABORATORIO FRAGILI, PERCORSO DI SOSTEGNO PSICOLOGICO,  
OCCUPAZIONALE E ARTISTICO-EMOTIVO ALLE PERSONE OSPEDALIZZATE 5**

**6 INFORMAZIONE COVID 19 E CONFERIMENTO DI DISPOSITIVI  
DI PROTEZIONE INDIVIDUALE A PERSONE SENZA DIMORA 6**

## STRUMENTI DELL'ÉQUIPE

1

SCREENING PSICOLOGICO «PROTECT QUESTIONNAIRE»

1

2

COLLOQUI INDIVIDUALI

2

3

USO MEDIATORI

3

4

METODOLOGIA

4

# STRUMENTI DELL'ÉQUIPE - PROTECT QUESTIONNAIRE

Questionnaire and observations for early identification of asylum seekers having suffered traumatic experiences

Questions		Yes	No
<i>"Often" means : more than usual and causing suffering</i>			
1	Do you often have problem falling asleep ?		
2	Do you often have nightmares ?		
3	Do you often suffer from headaches ?		
4	Do you often suffer from other physical pains ?		
5	Do you easily get angry ?		
6	Do you often think about painful past events ?		
7	Do you often feel scared or frightened ?		
8	Do you often forget things in your daily life ?		
9	Do you find yourself losing interest in things ?		
10	Do you often have trouble concentrating ?		
Number of questions answered "Yes" →			

**Rating :**  
Please mark the proper category with an X to indicate the level of risk of traumatisatation

0-3	4-7	8-10
Low risk	Medium risk	High risk

**PROTECT**  
Process of Recognition and Orientation  
of Torture Victims in European Countries  
to Facilitate Care and Treatment

**In case of a "medium risk" or a "high risk" rating the asylum seeker should be referred for medical and psychological examination !**  
A "low risk" doesn't exclude the possibility of the asylum seeker having suffered traumatic experiences. Symptoms may appear later. Another screening should be carried out.

**Further observations** (For example : the person cries a lot, doesn't react, pays no attention... / difficulties to understand the questions / special circumstances for the interview...):

*These observations must be shared with the person*

Name of asylum seeker : \_\_\_\_\_

Date of birth : \_\_\_\_\_

Country of origin : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Organisation (stamp if possible) \_\_\_\_\_

After the review a copy of the Questionnaire should be given to the asylum seeker with the recommendation that he or she submits this paper whenever meeting with a Health Care System professional, a legal advisor or a reception official.

## STRUMENTI DELL'ÉQUIPE - METODOLOGIA

**Screening psicologico  
PROTECT Questionnaire**

**Screening Sanitario  
Centro Salute  
Famiglia Straniera**

**Sostegno Psicologico  
e Psicosociale individuale  
e Familiare**

**Attivazione Mediazione  
Linguistico Culturale**

**Attivazione  
dei servizi territoriali:  
Ambulatorio Caritas  
e  
Dipartimento  
Salute Mentale  
(CSM, NPIA,  
SerDP e SPDC)**

**Laboratorio Fragili  
WP5**

## FORMAZIONE DELL'ÉQUIPE

1

**INCONTRI FORMATIVI CON GLI OPERATORI SOCIO SANITARI  
(APERTI ALLA AREA VASTA)**

1

2

**INCONTRI A DISTANZA (ON LINE) DI TRE ORE CIRCA  
(RIPETUTI DUE VOLTE CIASCUNO)**

2

3

**ATTIVITÀ FORMATIVA CON LA PRESENZA DI 25 OPERATORI SOCIO  
SANITARI ALLA PRESENZA DELL'ÉQUIPE MULTI DISCIPLINARE  
E DI FORMATORI ESPERTI**

3

## FORMAZIONE DELL'ÉQUIPE - ARGOMENTI

1

**ATTACCAMENTI CULTURALI E PRATICA DELL'ACCOGLIENZA NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI TERRITORIALI (ORGANIZZAZIONE ISTITUZIONALE: CSM, SPDC, SERD, NPIA, U.O. PSICOLOGIA)**

1

2

**STATO DELL'ARTE E PROSPETTIVE, ANCHE IN FUNZIONE DEL MUTARE DELLE ROTTE DELLE MIGRAZIONI, FORZATE E NON**

2

3

**LA FUNZIONE DELLA MEDIAZIONE CULTURALE NELL'AMBITO DELLE ÉQUIPE MULTIDISCIPLINARI**

3

---

**GRAZIE DELL'ATTENZIONE!**

---

